

Bishop of Singapore: **Rt Revd Dr Titus Chung**  
Assistant Bishop and Archdeacon of Singapore: **Rt Revd Low Jee King**

Vicar: **Rev Martin Jungnickel**  
Clergy: **Rev Calvin Wee | Rev Tay Hong Ern**



**Our Vision:** *In Christ we serve the COMMUNITY as a beacon of FAITH, HOPE & LOVE.*

**Our Mission:** To be a worshipping community that is grounded in God's Word, empowered by the Holy Spirit for sanctification, ministry and missions and is growing in Christ reach out as a beacon of *Faith, Hope & Love*.

## Worship & Ministry

### Services

#### **English**

##### Saturday

E3: 2pm

SES: 5pm (Holy Communion)

##### Sunday

E1: 8am (Holy Communion)

E2: 10.15am (Holy Communion)

#### **Hokkien**

##### Saturday

2pm (Holy Communion on 1<sup>st</sup> & 3<sup>rd</sup>)

#### **Mandarin**

##### Sunday

10.30am (Holy Communion on 1<sup>st</sup> & 3<sup>rd</sup>)

\*\*\*\*\*

### **Children's Ministries**

#### Saturday at 5pm

Pre-school (Age 4-6) in Room 201

Primary 1 - 6 in Daniel Room

#### Sunday at 8am

Pre-school (Age 4-6) & Primary 1-3  
in Room 202

Primary 4 to 6 in Room 210

Youth ministry - The Creed in Daniel Room

#### Sunday at 10.15am

Pre-school (Aged 4 - 6) in Room 201

Primary 1 to 3 – in Joshua Hall

Primary 4 to 6 – in Daniel Room

\*\*\*\*\*

**11<sup>th</sup> & 12<sup>th</sup> September 2021**

**15<sup>th</sup> Sunday after Trinity**

### **THE COLLECT**

Almighty and everlasting God,  
by whose Spirit the whole body of the  
Church is governed and sanctified:  
hear our prayer which we offer for all your  
faithful people, that in their vocation and  
ministry they may serve you in holiness and  
truth to the glory of your name;  
through our Lord and Saviour Jesus Christ,  
who is alive and reigns with you,  
in the unity of the Holy Spirit, one God,  
now and forever. Amen.

### **Scripture Readings / Sermon Title:**

**E3, SES, E1 & E2**

OT/NT: 2 Kings 17: 32 - 41

Gospel: John 4: 4 - 26, 39 - 42

*“Uncontainable Relief”*

## WORSHIP SERVICES

### **Weekly Holy Communion Church Services**

Saturday Evening Service (SES) at 5pm in the Church Sanctuary  
 Sunday (E2) at 10.15am in Bethel Hall.  
 Seats for these services are limited to 50pax.

Sunday (E1) at 8am in the Church Sanctuary.  
 Seats for this service is limited to 100pax all of whom must be \*vaccinated.

### **E3 Service**

Saturdays at 2pm in Bethel Hall (limited to 50pax).

Booking for all these services is required.

Please go to [sthildas.org.sg](http://sthildas.org.sg) or call the church office to make your booking.

*\*An individual is considered vaccinated if he/ she has been: a) fully vaccinated, i.e. has received the full regimen of Pfizer-BioNTech/Comirnaty, Moderna or WHO EUL vaccines, with an additional two weeks for the vaccine to be fully effective, b) recovered from COVID-19, or c) has obtained a negative result on a pre-event test taken in the past 24 hours before the expected end of the event. Refer to <https://www.moh.gov.sg/covid-19/pet> for more details.*

**Livestream Holy Communion Services** will be available on **Saturdays at 5pm**

YouTube channel: [bit.ly/shconline](http://bit.ly/shconline)

**Online (Non Holy Communion) Services** is available on Sundays from 8am.

YouTube channel: [bit.ly/shconline](http://bit.ly/shconline)

The podcast (audio of the sermon only) will be available each Tuesday.

Podcast: <https://sthildas.org.sg/glory-to-god/podcasts/>

**Private Worship** – The church sanctuary is open for prayer and worship (without singing) during the week for up to 45mins, alone or up to 5 persons.

You may book your time slot by calling the church office at 63443463.

### **Schedule:**

Tuesday to Saturday 9am and 10.30am (except Wednesday)

Tuesday to Friday, 2.30pm and 4pm

## PASTORAL CARE

We want to care for you during this difficult time.

- Please let us know of any pastoral need that you may have
- Please call your church friends and encourage one another
- Please let us know if you know of anybody in need of pastoral care

~~~~~

## **FAMILY**

1. **WELCOME REV TAY HONG ERN**  
 who will celebrate Holy Communion at our English Services this weekend.  
 Rev Tay is the Priest of our Chinese Congregation.

2. **OUR CONDOLENCES TO...**  
 Colin & Carina Choo and family as Carina's beloved father, the late Mr Lee Boon Guan was called home to the Lord on 9 Sept.2021.

3. **THE MEETING PLACE**  
*(organized especially for Seniors)*  
 Holy Communion Service  
 Tuesday, 14 Sept. 2021 at 2pm in the church sanctuary.

4. **THE DATING COURSE**  
 This course is for both singles and dating couples.  
 Saturdays 18<sup>th</sup> & 25<sup>th</sup> September 2021 from 7pm to 9pm on Zoom.  
 Facilitators: Brian & Meng Choo Gan  
 For more information, contact Brian at 93839802.



Scan here to register!

5. **NEXT STEPS 2**  
 Class begins on Sat.18<sup>th</sup> September.  
 12 sessions on Saturdays in person and on Zoom from 3.30pm to 4.45pm.  
 Please register with the church office or email [church@sthildas.org.sg](mailto:church@sthildas.org.sg)

6. **RENOVATION WORK**  
 Toilet at the back of the church sanctuary is being renovated.  
 We apologise that it will not be available for use.

7. **F.I.S.H (Faithful Intercessors of St Hilda's)**  
 Meeting at 9am every Tuesday to pray via Zoom.  
 Please contact Tina at 97780818.

8. **FIRE PLACE**  
 (via Zoom every Tuesday, 10am to 11.45am)  
 Facilitators: Mr John Teo and Mr Chan Mun Seng  
 Study on the book of Philippians.  
 All are welcome. Please contact the church office for the link.

9. **WOMEN'S PRAYER & PRAISE FELLOWSHIP**  
 You are warmly invited for weekly time of encouraging, supporting and just expressing love to each other.  
 + Let's receive from the Lord  
 + Let's pray for one another  
 Join in for an evening of joyful fellowship in the Lord!  
 Every WEDNESDAY 7:30pm-9:30pm via Zoom  
 Contact Lily John: 9278 2783

10. **MEN'S FRIDAY PRAYER BREAKFAST**  
 We are meeting via Zoom from 7:15 – 8:15am every Friday.  
 Join us if you like! Just contact Ps Martin at: [martin@sthildas.org.sg](mailto:martin@sthildas.org.sg)

## 11. OFFERTORY

The 4 different payment methods which you may contribute -

- + Cash - put in an envelope, set it aside and bring it to church
- + Cheque – Write to "St Hilda's Church" and mail it to: 41 Ceylon Road S(429630)
- + Electronically
  - i) St Hilda's Church  
DBS Account No.: 004-006227-2
  - ii) via **PayNow**



Using your bank's internet banking or mobile banking app. Enter UEN T08CC4076F at the PayNow transfer screen and verify St Hilda's Church as recipient before confirming the transfer.

## WIDER CHURCH FAMILY

## 12. RECRUITMENT

- St Andrew's Cathedral Home in Clementi is recruiting an Administration & Programme Executive.
- Church of the Ascension is recruiting a Children Ministry Pastor.

For details, please go to:  
<https://www.anglican.org.sg/page/recruitment>

### MEMORY VERSE (September)

"Yet a time is \_\_\_\_\_ and has now \_\_\_\_\_ when the true worshipers will \_\_\_\_\_ the Father in the Spirit and in truth, for they are the kind of worshipers the Father seeks."

John 4: 23 (NIV)

## PRAYER BULLETIN THIS WEEK

### Church

- We pray for Bp Titus and all clergy in the diocese that they will have wisdom as they lead the diocese.
  - Holy Trinity Church  
Ag Vicar: Rt Rev Low Jee King, Priests: Rev Adrian Chong  
PW: Mr James Chan, Mr Sean Tan, Ms Louisa Hong
  - Light Of Christ Church Woodlands  
Vicar: Rev William Tham; PW/PA: Mr Steven Thomas, Mr Isaac Raju, Mr Alex Ang, Mr Benny Tan
  - Christ Church Secondary School - Principal: Mr David Lau
- We pray for the Church worldwide that they will continue to be faithful and persevere and not give up. Pray for the Holy Spirit's inspiration to carry on the calling to preach the gospel.
- We pray that they will be able to look after their members and love them in these difficult times.

### World

- Continue to pray for Afghanistan and the newly formed leadership, that they will act for the welfare of their citizens. Pray for patience and peace in the land with one another.
- We pray for our neighbour Malaysia as their nation opens up again, that they will be able to handle their COVID situation. Give the government the wisdom in this COVID fight.
- We pray for all governments even as we encounter and discover the new variants of Covid. We pray for all the medical personnel that they will persevere in this battle.
- For our nation Singapore, we continue to pray for healing for those that have been infected and in hospitals. Pray that the leaders of our nation will be wise and bold to make difficult decisions to help our nation move forward.
- Pray for protection for all our frontline workers that meet the public daily.
- May the Lord continue to heal our land.

### St Hilda's Church

- Thank God that we can gather for worship, and we pray that we will encounter the presence of God on a daily basis.
- Thank God for all volunteers and staff that serve the body each week, and we pray that we as a family will volunteer ourselves in this season of our church.
- For those of our community who are home bound or sick- we pray God's healing upon them, the rest of God upon their spirit and peace in their households.
- For all those that are looking after the sick and home bound, we pray for strength and patience and may Love abound in the household.

**2021**

**St Hilda's Church Parochial Church Council,  
St Hilda's Kindergarten Board and Various Committees**

**SHC PCC**

**Vicar's Warden:** Mr David Soh  
**People's Warden:** Mr Chan Mun Seng  
**Hon. Secretary:** Mr Leslie Peters  
**Hon. Treasurer:** Mr Danny Koh

**Lay Representatives:**

Mr Joel Chew  
Ms Iris Chua  
Mr Kwek Chin Ling  
Mr David-Mark Lim  
Mr Quek Seow Chim  
Mr John Teo  
Mrs Lily Tow

**Synod Representatives:**

Mr Danny Koh  
Mr David Soh  
Ms Shirley Tan  
Mr Yew Bok Chin

**SHK Board**

**Chairman:** Rev Martin Jungnickel – Chairman

**Bishop's Nominee:** Mrs Helen Tan

**Treasurer:** Mrs Alice Aw

**Members:** Mrs Chan Siew Cheng  
Mrs Gan Meng Choo  
Ms Dorcus Lek  
Mr Khoo See Kiang  
Mr Koh Chin Seng  
Ms Anne Yeo

**Finance Committee**

**Chairperson:** Mr David Soh  
**Warden:** Mr Chan Mun Seng  
**Treasurer:** Mr Danny Koh  
**Members:** Mr Jeffrey Cheng  
Mr John Teo

**IT & Equipment Committee**

**Chairperson:** Rev Calvin Wee  
**Members:** Mr Joel Chew  
Mr David Lee  
Mr Sim Tse Jong  
Mr David Soh  
Mr Tao Chong Meng  
Mr Yang Zhen Hao

**Property & Maintenance Committee**

**Chairperson:** Mrs Lily Tow  
**Members:** Mr David Soh  
Mr Mickel Tan  
Mr Wong Hong Meng  
Mr Steven Loh (Staff)  
Revd Martin Jungnickel (Advisor)

**Welfare Committee**

**Chairperson:** Mr John Teo  
**Members:** Ms Shirley Tan  
Mr Yew Bok Chin  
Revd Martin  
Jungnickel

**Missions**

**Chairperson:** Revd Martin  
Jungnickel  
**Members:** Mr Chak Siew Cheun  
Mr Allan Ng  
Mr Samuel Ratnam  
Mr John Teo

## 三位一体后第十五主日祝文

全能的上帝啊！祢藉着圣子教导我们，  
爱就是成全了律法。求祢使我们尽心爱祢，  
同时爱邻舍如同爱自己，这都是靠着主耶稣基督求的。  
阿们。



## 防疫期间崇拜须知 (因爱防疫，人人有责)

目前为“脱离高警戒解封第二阶段过渡期”

- 福建堂百人聚会 (限已接种疫苗且有效者)  
定于在9月18日 (六) 2pm 开始;
- 华文堂百人聚会 (限已接种疫苗且有效者)  
定于在9月19日 (主日) 10.30am 开始

- 圣殿** — 崇拜者限50人。防疫站在靠近后方停车场处。  
出口处保持不变。(崇拜直播: <https://bit.ly/2LfYUy4>)
- 报名** — 参与实体崇拜者必须报名，办公室固定在周二早上九点发出 Whatsapp 报名接龙。採先到先得制，直到满额。
- “合力追踪” (TraceTogether & Token)** — 手机下载此应用程序或索取便携器以便进入圣殿。

其他提醒, 1) 有直接或间接接触感染群者 2) 间接或直接接触新冠确诊人士 3) 家中有亲人间接或直接接触 4) 您本身感到身体不适(发烧, 咳嗽, 头痛...等)  
鼓励您留在家中参与线上直播主日崇拜。依据政府的指示, 居家观察自己的状况, 如有需要, 尽快看医生接受检查和治疗。

需要代祷者请向教牧同工或领袖联系,  
会后请注意安全距离, 不超过5人聚集。

# 圣希达堂 周刊

41 Ceylon Road Singapore 429630

Tel: 6344 3463

Email: [mandarin@sthildas.org.sg](mailto:mandarin@sthildas.org.sg)

Web: <http://sthildas.org.sg/>

Youtube: <https://bit.ly/2LfYUy4>

教区主教: 章剑文主教

牧正: Rev Martin Jungnickel

中文部教牧: 郑鸿恩牧师

杜淑兰传道

心系使命, 紧随基督

## 中文部早祷崇拜

9月 12日 上午10点30分

|    |                 |       |
|----|-----------------|-------|
| 宣召 | 公祷书第 1 页第 2 段   | 陈永铃弟兄 |
| 认罪 | 公祷书第 1 页第 3-5 段 | 陈永铃弟兄 |
| 解罪 | 公祷书第 2 页第 6 段   | 郑鸿恩牧师 |
| 祝文 | 三位一体后第十五主日      | 陈永铃弟兄 |
| 敬赞 |                 | 张宝珠姐妹 |
| 代祷 |                 | 刘巩豫弟兄 |
| 读经 | 哥林多后书 5:17      | 黄淡莹姐妹 |
| 证道 | <b>基督的新妇</b>    | 尤木钦弟兄 |
| 信经 | 使徒信经            | 陈永铃弟兄 |
| 奉献 | 总谢文             | 张宝珠姐妹 |
| 祝福 |                 | 杜淑兰传道 |
| 报告 | 家事报告            | 杜淑兰传道 |
| 散会 |                 | 张宝珠姐妹 |

## 2021年

主题

## 心系使命, 紧随基督。

馬太福音 22:37, 39

耶稣对他说:

你要尽心、尽性、  
尽意爱主——你的神。  
其次也相仿, 就是要  
爱人如己。

馬太福音 28:19-20

所以, 你们要去,  
使万民作我的门徒,  
奉父、子、圣灵的名  
给他们施洗, 凡我所  
吩咐你们的, 都教导  
他们遵守。看哪,  
我天天与你们同在,  
直到世代的终结。

# 家事报告

1. 鸿恩牧师因受马丁牧正邀请，本主日会参与英文堂崇拜并主持圣餐。

## 2. 百人崇拜防疫路线与注意事项

- 依照MCCY规定，有效接种疫苗者方可参与实体崇拜
- 防疫站，只有一个Check-in Point
- 入口分A区和B区，出口各异
- 驾车人士，依然优先停在后方停车场，若会后需留下可停在前方停车场。

## 3. 福建堂欢庆中秋布道会（当天有YOUTUBE直播）

日期：9月18日（六）2pm 讲员：容浩然牧师 **丹戎禺5A交通车来回时间：1. 15pm/3. 30pm**

欢迎弟兄姐妹们邀请新朋友一同参与！若欲参与实体崇拜，请向汉星/Ben/Grace或志娟报名。  
（限100人，已接种疫苗且有效者）

## 4. 幸福小组训练（二）（ZOOM）

日期：9月19日（主日）3. 30pm 特邀讲员：容浩然牧师 请领袖/组长/副组长和有志传福音的弟兄姐妹们参加！

## 5. 中文部儿童主日学（每周六）（ZOOM）

复课日期/时间：9月18日（六）10. 30am 顾问：秀燕姐妹；主任：咏宣姐妹

欢迎弟兄姐妹们帮忙宣传，邀请有兴趣参加的孩子及家长参加！

## 6. 圣希达堂儿童主日学老师培训课程（ZOOM）

日期/时间：10月2日至11月27日，每周六（除了13/11）2:30-4:30pm

课程内容：02/10主日学事工对教会的重要性，主日学老师的资格与职责；09/10领儿童唱诗，教导儿童背诵金句；



## 7. 主日学老师家长研习课程（由真理中心与圣公会新加坡教区华文部联合主办）

日期：11月13日（六） [\[ZOOM线上\]](#) 9AM-1PM（注册时间：9AM-9.15AM）

对象：主日学老师、儿童、儿童工作者

报名费：圣公会会友/神学生 每位S\$12； 报名截止日期：10月31日（主日）

请向志娟姐妹报名

## 8. 2021年信徒夜校课程 - 第四季

课程

导师

• 《提摩太前后书》- 教牧宝藏 [\[ZOOM线上\]](#) 郑鸿恩牧师

• 《以斯拉记》- 同来建造[实体] 黄伟绵弟兄

（注：实体课程地点：善牧堂-三楼多功能礼堂（2 Dundee Rd, Singapore 149454）。限45人

开课日期：10月4日-11月8日（共六课）时间：每逢星期一，晚上7时30分

免报名费，报名截止日期：10月1日（五） 请向志娟姐妹报名

## 9. 今年坚振礼崇拜在10月31日（主日）10.30AM

凡超过14岁且受洗的弟兄姐妹皆可向办公室报名。凡欲转会者，也可报名。

按报名情况确定次数，方式和上课时间。

坚振名单：谢成鸿、黄建慧、谢承峰、叶丽琪、沈珠凤、汤枝莲、符致晖、锺定珠、黄志娇、洪明昌、王春发、黄淑莲。报名截止日期：9月30日（主日），逾期请等明年再报名

## 10. 教会圣殿后方厕所装修

日期：9月3-17日 因此，9月5, 12日（主日）崇拜的防疫站不变，只是厕所暂停使用。

❖ 奉献——请一律注明“**MANDARIN**”（以便分辨是中文部的奉献）

- **Cash** 现金 - 将款项放入信封，等到回来教会时投入奉献箱。
- **Cheque** 支票 - 抬头写上“**St Hilda 's Church**” 并邮寄到: 41 Ceylon Road S(429630)
- 电子转账 1, St Hilda' s Church DBS Account No. : 004-006227-2
- 电子转账 2, **PayNow** 使用您的网路银行或手机应用程序，  
输入 **UEN T08CG4076F** 并在确认转账前 **verify St Hilda' s Church as recipient.**



| 主日值勤<br>9 月 12 日 |         | 下个主日值勤<br>9 月 19 日（百人聚会）    |
|------------------|---------|-----------------------------|
| 主礼               | 永铃      | ZONE A - 牧师/木钦；ZONE B 传道/永铃 |
| 主领               | 宝珠      | 春景                          |
| 代祷               | 巩豫      | （圣餐）                        |
| 读经               | 淡莹      | 淑华                          |
| 经文               | 林后5:17  | 诗篇73<br>福音书 约翰福音 1:1-3      |
| 讲员               | 尤木钦弟兄   | 郑鸿恩牧师                       |
| 题目               | 基督的新妇   | 丰盛和受伤                       |
| 防疫               | 骏年 / 丽珍 | 汶樟/丽莹                       |
| 招待               | 咏宣组     | 怡霖组                         |